

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Coveralls, Fire Resistant	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-123399/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-123399	Date 2012-10-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-723-61403	
File No. - N° de dossier pr723.W8486-123399	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-11-13	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gravel, Sylvie	Buyer Id - Id de l'acheteur pr723
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3832 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

COVERALLS, FIRE RESISTANT

Solicitation Amendment No. 001 is raised to provide an answer to a question raised by a bidder as follows:

Question #1:

Under para 3.4.5, Slide Fasteners - All slide fasteners shall conform to D-83-001-005/SF-001. Metal components shall have a dull or antique finish. Regular pulls shall be used on all sliders. The slide fasteners tape shall be made with resistant fibre, shall be woven using a twill weave, and shall be fire resistant in accordance with CAN/CGSB-155.1-2001. Table II states "for underarm venting system Class 2, Type 11 - Monofilament (coil) with automatic sliders."

This zipper does not meet the requirements stated above. Can a Class 3, Type 11 - Metal (brass) zipper be used instead?

Answer #1:

A Class 3, Type 11, metal (brass) slide fastener may not be used as it will increase the stiffness at the underarm. The slide fastener used for the underarm venting system does not have to be made with a tape that is flame resistant.

DELETE: paragraph 3.4.5 in its entirety in Specification DSSPM 2-6-87-3600

REPLACE WITH:

3.4.5 Slide fasteners. All slide fasteners shall conform to D-83-001-005/SF-001. Regular pulls shall be used on all sliders. The tape colour shall match the shell material. When tested in accordance with the applicable test methods mentioned in D-83-001-005/SF-001, the slide fasteners shall meet the requirements for colourfastness and strength. Detailed requirements are as stated in Table II and paragraphs 3.4.5.1 and 3.4.5.2.

Table II - Requirements for Slide Fasteners

Application	Class	Type	Chain Type	Length
Front closure	3	13	Metal (brass)	See Scale of Measurements
Sleeve pockets	3	15	Metal (brass)	5-3/4" (14.6 cm)
Underarm venting system	2	11	Monofilament (coil) with automatic lock sliders	12" (30.5 cm)

3.4.5.1 For the front closure and sleeve pockets. For the front closure and sleeve pockets. Metal components shall have a dull or antique finish. The slide fastener tape shall be made with flame resistant fibre, shall be woven using a twill weave, and shall be flame resistant in accordance with CAN/CGSB-155.1-2001, para 5.1.2. Length shall be as shown in Table II.

3.4.5.2. For the underarm venting system. The slide fastener used for the underarm venting system shall have plastic monofilament (coil) interlocking members with a woven twill weave tape. Length shall be as shown in Table II.

All other terms and conditions remain the same.

A bid already submitted may be amended prior to RFP closing time by sending the amended correspondence to Bid Receiving Unit, the envelope/message bearing the PWGSC file number and the most current closing date.